

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 71 (2005)
Heft: [10]

Rubrik: President's report

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

President's Report

Well ... another month has passed ... looking at the date on the last Helvetia magazine ... you would think that we're repeating the same issue!!! ... sorry about the error on the front page advising that we had printed the December / January issue instead of the November issue ... a communication error, and we do apologise for the mistake. It doesn't seem long ago that we were printing the last Christmas issue, and here we are at it again!!! One wonders where the time has gone ... yet we have all put a lot into the past twelve months!!!

I hope that all the Swiss Clubs in New Zealand enjoy good participation at their Christmas functions, and that above all, families take part in this special time. All the Swiss club committees try to make their Christmas functions special, and they only succeed if you, the general public, go along to these events and take your children and/or grandchildren. So please, do support your local club in these well-organised activities.

I wish everyone a Happy Christmas, all the best for the New Year, and above all good health to enjoy what the year ahead has planned for us.

Regards
Marianne

Spruch des Monats

(A Special Friend Is Someone to Cherish)

A special friend is a rare find ...
someone who shares your joy and happiness,
someone who cares enough to show love and kindness,
someone who is a comfort to spend time with,
someone who is honest and thoughtful.

A special friend is a wonderful person ...
someone who offers understanding when life is difficult,
someone whose smile is enough to brighten any day,
someone who accepts you and is glad that you are you,
someone who forgets mistakes and is gentle and trusting.

You are this special friend to me.
Our times together are treasured in my heart.
And at this special time of year,
I wish you love, laughter,
and all of life's most beautiful things.
I wish you health and cheer,
and more of everything that makes you happy.
And I wish that we will always be special friends.

Donna Levine
Contributed by Walter Seifert

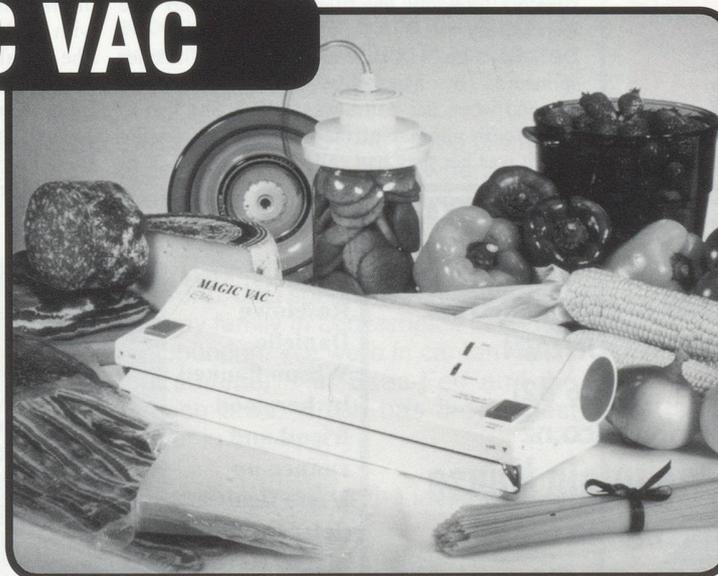
Four reasons for not drinking: the head is clearer, the health is better, the heart is lighter and the purse is heavier.

MAGIC VAC

**SPECIAL OFFER FOR
CHRISTMAS
TO CLEAR STOCK**

\$100
(Retail \$399)

For orders please phone
H Fitzi
09 524 8899
Auckland



Features:

- Manual vacuum and sealing
- Vacuum level up to max 60cm/Hg (24" Hg)
- Hose port for vacuum packing in containers (jars, bottles, canisters, etc)
- Dimensions: cm.38x14x9 (15"x5½" x 3½")
- Weight: Kg 2.650

Supplied with:

- 1 roll cm 30x600 bags (11½w x 20'l)
- 20 ready cut bags cm 20x30 (8"w x 12"l)
- 1 MAGIC VAC™ Vacuum Hood
- 1 operating manual